# Curriculum Vitae - Anke Van Vossole

## Mission

Being passionate about language and social issues, I aim to create and translate interesting content for different target groups. As an enthusiastic, inquisitive and dedicated person, I enjoy working in an environment where my ambitions can be realized.

## Personal data

Name: Anke Van Vossole

Company name: Skribana

VAT number: BE0672380442

Date of Birth: April 19th, 1976 in Antwerp

Nationality: Belgian

Mobile number: +32 474 75 27 25

Email: [anke@skribana.com](mailto:anke@skribana.com)

LinkedIn: <https://www.linkedin.com/in/anke-van-vossole-b1b21b80/>

ProZ: <https://www.proz.com/translator/2364878>

## Work experience

2017-…: **Translator (EN-FR-ES-NL), Copywriter and Consultant**

Skribana

2016-2017: **Campaigner and Policy Advisor**

Amnesty International (Flemish section)

2013-2016: **Program leader and Researcher**

University Colleges UC Leuven-Limburg and Thomas More

2010-2012: **Project Coordinator and Researcher**

University of Ghent

2006-2016: **Member/Coordinator Gender team (voluntary basis)**

Amnesty International (Flemish section)

2000-2009: **Administrative functions**

Nextel NV and others

## Education

1998-1999/2007: **Master of Social and Cultural Anthropology (distinction)**

Catholic University of Louvain

1994-1998: **Master of Sociology**

Catholic University of Louvain

1988-1994: **ASO (Latin-Mathematics)**

Onze-Lieve-Vrouw Institute Berchem

## Skills

**Language skills:**

Dutch: Mother tongue

English: Excellent

French: Excellent

Spanish: Very good

Portuguese: Basic

**Editorial skills:**

Writing and translating of academic articles, chapters in handbooks, articles for websites and social media, articles for newsletters (*Focus on Women*) and magazines (*Amnesty in Action*), press releases, op-eds, and reviews for a review magazine (*De Leeswolf*)

**Technical skills:**

Research skills (literature reviews, desk research, organizing focus groups, conducting interviews, developing questionnaires, analyses) and communication skills (giving guest lectures, supervising workshops, giving presentations and participating in panel debates)

**Social skills:**

Team player and socially committed

**Computer skills:**

Microsoft Office (Word, Excel, PPT, Access), Internet, Outlook, academic databases, developing websites

**Other:**

European Driving License B

## Annex

Translation work, publications, research projects, contributions to conferences and seminars

# Annex

## Translation work

Amnesty International Belgium Flemish section, translating press releases from the International Secretariat in London regarding women’s rights and refugees: <https://www.amnesty-international.be/nieuws/vluchtelingencrisis-wereldleiders-tonen-geen-leiderschap>

Contribution to the Dutch translation (Suzanne Frankenmolen) of the risk assessment instrument for honour based violence ‘PATRIARCH’: Kropp P.R., Belfrage H. & Hart S.D. (2013). *Assessment of Risk for Honour Based Violence (PATRIARCH). User manual*, Sydney: ProActive Resolutions.

Agathe & Nestor, cooperation regarding translation projects: <http://www.nest-o-r.com/>

Experience in social sciences, cultural topics, health care, human rights, international organizations, development cooperation etc.

## Publications

Van Vossole, A., Van der Aa, S., & Groenen, A. (2016). Psychisch geweld. In M.C.A. Liem & E.R., Muller (Eds.). *Geweld: Geweld en geweldsbeheersing in Nederland*, Handboeken Veiligheid, Wolters Kluwer: Deventer.

Euer K., Van Vossole A., Groenen A. & Van Bouchaute K. (2015). Une stratégie de prévention de la radicalisation violente des jeunes, *Les Politiques Sociales,* n° 3&4, pp. 89-107. [<http://www.lespolitiquessociales.org/3&4-2015>]

Groenen A., Van Vossole A. & Matkoski S. (2015). ‘Risicoscreening en risicotaxatie inzake partnergeweld in België’, In H. Blow (Ed.) *Handboek Familiaal Geweld*, n° 12, Brussel: Politeia. [<http://www.politeia.be/article.aspx?a_id=handbo359n>]

Van Vossole A. (2015). *Risiscotaxatie Instrument Eergerelateerd geweld*. Geel: Campinia Media.

[<http://www.apart.nu/uploads/7/0/3/4/70340189/rti_egg_publicatie.pdf>]

Matkoski S., Groenen A. & Van Vossole A. (2015). *Risiscotaxatie Instrument Partnergeweld*. Geel: Campinia Media. [<http://www.apart.nu/risicotaxatie-instrument.html>]

Wyckmans D., de Jong R., Van Vossole A., Delameillieure I. & Reggers S. (2015). *Form a Chain to Safeguard Children: A multidisciplinary and family-focused approach to child abuse and domestic violence,* Hasselt: Province of Limburg. [<http://79.174.135.205/factsc/documents/BOEK%20CHILDREN%20EN.pdf>]

Van Vossole A. (2015). Mapping the Legislation and Assessing the Impact of Protection Orders in the European Member States (POEMS): national report Belgium. [<http://poems-project.com/wp-content/uploads/2015/02/Belgium.pdf>]

Van Der Aa S., Niemi J., Sosa L., Ferreira A. & Baldry A. (2015). *Mapping the Legislation and Assessing the Impact of Protection Orders in the European Member States (POEMS)* (national researcher for Belgium). Oisterwijk: Wolf Legal Publishers. [<http://poems-project.com/wp-content/uploads/2015/04/Intervict-Poems-digi-1.pdf>]

Euer K., Van Vossole A., Groenen A. & K. Van Bouchaute (2014). *Strengthening Resilience against Violence Radicalization (STRESAVIORA). Part I: Literature Analysis,* Geel: Campinia Media. [<http://www.bounce-resilience-tools.eu/sites/5092/files/content/download/files/stresaviora_research_report_part_1_0.pdf>]

Matkoski S. & Van Vossole A. (2014). *Meldpunt 1712. Instrument ter inschatting van de veiligheid van de situatie*. Geel: Campinia Media.

Matkoski S. & Van Vossole A. (2014). *Meldpunt 1712. Instrument ter inschatting van de veiligheid van de situatie. Rapport*. Geel: Campinia Media.

Van Vossole A. (2014). PLAI: Digitaal spel en Appreciative Inquiry. Literatuurstudie. [<http://www.scribd.com/doc/245005098/PLAI-project-Literatuurstudie>]

Van Vossole A. (2014). Vaardig samenwerken in het vrijwilligerswerk. Literatuurstudie. [<http://www.vrijwilligerswerk.thomasmore.be/uploads/2/4/7/6/24763865/literatuurstudie_vaardig_samenwerken_in_het_vrijwilligerswerk.pdf>]

Van Vossole A. (2013). Case Study Belgium, *In*: UNSCR 1325 In Europe: 20 case studies of implementation. Brussel: European Peace Building Office (EPLO). [<http://www.eplo.org/assets/files/2.%20Activities/Working%20Groups/GPS/EPLO_UNSCR_1325_in_Europe_20_Case_Studies_of_Implementation.pdf>]

Leye E., Mergaert L., Arnaut C., Deblonde J., Middelburg A., O’Brien Green S. & Van Vossole A. (2013). *Female genital mutilation in the European Union and Croatia: Report*, Vilnius: European Institute for Gender Equality. [<http://eige.europa.eu/sites/default/files/documents/eige-report-fgm-in-the-eu-and-croatia.pdf>]

Leye E., Mergaert L., Arnaut C., Deblonde J., Middelburg A., O’Brien Green S. & Van Vossole A. (2013). *Study to map the current situation and trends of FGM*, Vilnius: European Institute for Gender Equality. [<http://eige.europa.eu/sites/default/files/documents/Study%20to%20map%20the%20current%20situation%20and%20trends%20on%20FGM%20-Country%20reports%20-%20MH3212540ENN.pdf>]

Stroeken K., Abbo C., De Koker P., Michielsen K., Remes P., Van Vossole A. & M. Meeuwis (2013). The Region-Sensitive Effect of Globalization on HIV in Eastern and Southern Africa: The dual role of education, *Social Science Research Network.* [<http://papers.ssrn.com/sol3/papers.cfm?abstract_id=2298619>]

Stroeken K., Remes P., De Koker P., Michielsen K., Van Vossole A. & M. Temmerman (2012). HIV among Out-of-school Youth in Eastern and Southern Africa: A review, *AIDS Care,* London: Routledge. [<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/21780993>]

Van Vossole, A. & E. Gilbert (2011), *Wetenschappelijk fenomeenonderzoek naar eergerelateerd geweld in België*, Brussel: FOD Binnenlandse Zaken/ Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen. [<https://5085.f2w.fedict.be/nl/publicaties/wetenschappelijk_fenomeenonderzoek_naar_eergerelateerd_geweld_in_belgi_>]

Van Vossole, A., (2011) ‘Eergerelateerd Geweld’, In H. Blow (Ed.) *Handboek Familiaal Geweld*, Brussel: Politeia. [<http://www.politeia.be/article.aspx?a_id=handbo359n>]

Van Vossole, A. (2011), Het overerven van weduwen: van bescherming tot beschadiging?, *Tijdschrift voor Genderstudies*, Vol. 3, pp. 18-31. [<http://rjh.ub.rug.nl/genderstudies/article/view/1416/1410>]

## Research Projects

Agressie in de zorg: Tussen kwetsbaarheid en weerbaarheid

Projectmatig Wetenschappelijk Onderzoek (PWO)

Mei 2015 - Augustus 2015

Collection of good practices on administrative data collection on violence against women

European Institute for Gender Equality (EIGE)

December 2015 – Januari 2016

Ontwikkeling van een online risicotaxatie instrument om de geweldsspiraal bij partnergeweld te doorbreken

Projectmatig Wetenschappelijk Onderzoek (PWO) + Kabinet voor Gelijke Kansen

September 2014 – Februari 2016

[www.risicotaxatie.be](http://www.risicotaxatie.be)

Ontwikkeling van een risicotaxatie instrument om de geweldsspiraal bij partnergeweld te doorbreken

Projectmatig Wetenschappelijk Onderzoek (PWO)

September 2014 – Februari 2016

<http://www.apart.nu/risicotaxatie-instrument-partnergeweld.html>

Ontwikkeling van een risicotaxatie instrument ter inschatting van eergerelateerd geweld

Instituut voor Gelijkheid van Vrouwen en Mannen, Steunpunt Algemeen Welzijnswerk en vzw Zijn

September 2014 – Augustus 2015

<http://igvm-iefh.belgium.be/nl/publicaties/risicotaxatie_instrument_eergerelateerd_geweld>

Form a chain to safeguard children (FACTSC)

Europese Commissie ISEC Programma (Prevention of and Fights against Crime)

Juni 2013 - Juni 2015

[www.formachain.eu](http://www.formachain.eu)

PLAI (Digitale spelen en Appreciative Inquiry)

European Social Fund (ESF)

Maart 2014 – Augustus 2014

[www.plai.be](http://www.plai.be)

Ontwikkeling van een instrument ter inschatting van de veiligheid van de situatie voor de Meldpunten ‘geweld, misbruik en kindermishandeling’

Steunpunt Algemeen Welzijnswerk

April 2014

Vaardig samenwerken met vrijwilligers

Provincie Antwerpen

April 2014

<http://www.vrijwilligerswerk.thomasmore.be/vaardig-samenwerken>

Strengthening resilience against violent radicalization (STRESAVIORA)

Europese Commissie ISEC Programma (Prevention of and Fights against Crime)

Juni 2013 – December 2013

[www.bounce-resilience-tools.eu](http://www.bounce-resilience-tools.eu)

Mapping the legislation and assessing the impact of protection orders in the European member states (POEMS)

Europese Commissie Daphne Programma (Prevention and Combating of Violence against Children, Young People and Women)

Juni 2013 – Augustus 2013

[www.poems-project.com](http://www.poems-project.com)

Study to map the current situation and trends of female genital mutilation in 27 EU member states and Croatia

European Institute for Gender Equality (EIGE)

Januari 2012 – September 2012

Wetenschappelijk fenomeenonderzoek naar eergerelateerd geweld in België

FOD Binnenlandse zaken en het Instituut voor Gelijkheid van Vrouwen en Mannen

November 2010 – November 2011

Internationale training ‘Coordination of multi-sectoral response to gender-based violence in humanitarian settings’

Samenwerking tussen ICRH (Universiteit Gent) en UNFPA

Maart 2011 – Oktober 2011 (Editie 2011)

Maart 2010 – Oktober 2010 (Editie 2010)

Consultancy on the sexual and reproductive health and HIV status, drivers and related response among out-of-school young people in East and Southern Africa

United Nations Population Fund (UNFPA)

Juli 2010 – November 2010

## Contributions to conferences and seminars

Matkoski S. & Van Vossole A. (12 juni 2015). Risicotaxatie Instrument Partnergeweld en Eergerelateerd geweld, Studiedag ‘Tools voor de aanpak van Intrafamiliaal Geweld’, Thomas More Kempen, UC Leuven-Limburg, Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen, Provincies Vlaams-Brabant, Antwerpen en Limburg, Hasselt.

Van Vossole A. & Neijens J. (28 mei 2015). Blended learning Module 1, Conferentie ‘Forma a Chain to Safeguard Children, Provincie Limburg, Hasselt.

Van Vossole A. (4 december 2014). Strengthening Resilience against Violent Radicalisation (STRESAVIORA), International Conference, FOD Binnenlandse Zaken & Arktos vzw, Brussel.

Van Vossole A. (21 november 2014). Eergerelateerd geweld: een nieuwe geweldsvorm?, Studiedag Partnergeweld, Thomas More, Antwerpen.

Van Vossole A., Delameillieure I. & Groenen A. (26 september 2014). Wat met de client? Het perspectief van het kind binnen ketensamenwerking, Studiemiddag ‘Samen werken tegen kindermishandeling: een interactief vormingsmoment voor professionals, Steunpunt Welzijn Volksgezondheid en Gezin (SWVG), Leuvens Instituut voor Criminologie (LINC), Thomas More Antwerpen en Uitgeverij LannooCampus, Antwerpen.

Van Vossole A. (6 May 2014). Children Part of the Chain, Second FACTSC Coordination Meeting, FACTSC, 5-8 May 2014, Rome.

Van Vossole A. & Groenen A. (28 March 2014). Strengthening Resilience against Violent Radicalisation (STRESAVIORA), Seminarie voor preventieambtenaren, FOD Binnenlandse Zaken Algemene Directie Veiligheid en Preventie, Brussels.

Van Vossole A. (30 november 2011), Eergerelateerd geweld, Gastcollege Moeder- en Kindzorg, Faculteit Geneeskunde en Gezondheidswetenschappen, Universiteit Gent.

Van Vossole A. (13 juli 2011), Honour-based violence, Summerschool Health and Migration, Faculteit Geneeskunde en Gezondheidswetenschappen, Universiteit Gent.

Van Vossole A. (8 december 2010), Eergerelateerd geweld, Gastcollege Moeder- en Kindzorg, Faculteit Geneeskunde en Gezondheidswetenschappen, Universiteit Gent.

Van Vossole A. (10 maart 2008), Women’s Rights in Central America, Paneldebat ‘Women’s Rights are Human Rights: Violence against women in Central America’, Faculteit Rechten, Katholieke Universiteit Leuven.

## Other

* Participation in promotion video for Form a Chain to Safeguard Children (FACTSC) project, Provincie Limburg, Hasselt. [<https://www.youtube.com/watch?v=3Exii-5dWz4>]
* Contribution to Dutch translation (Suzanne Frankenmolen) of risk assessment instrument for honour based violence ‘PATRIARCH’: Kropp P.R., Belfrage H. & Hart S.D. (2013). *Assessment of Risk for Honour Based Violence (PATRIARCH). User manual*, Sydney: ProActive Resolutions.
* Participation in promotion video for Strengthening Resilience against Violent Radicalisation (STRESAVIORA) project, FOD Binnenlandse Zaken, Brussel. [<http://www.bounce-resilience-tools.eu/en>]
* Reviewer for *De Leeswolf,* a review magazine published by Vlabin-Vbc, the documentation centre for the cultural sector in Flanders. Several contributions between 2005 and 2011.
* Editor for *Amnesty in Actie,* Amnesty International Flanders’ membership magazine. Several contributions between 2006 and 2013.
* Editor for *Focus op Vrouwen,* the newsletter of Amnesty Intenrational Flanders’ Women’s Rights Team. Several contributions between 2006 and 2013. [<https://www.aivl.be/nieuws/focus-op-vrouwen>]
* Opinion piece ‘Gebreken Europese asielstelsel worden pijnlijk blootgelegd’ (6 November 2016) for Het belang van Limburg.
* Opinion piece ‘100 jaar internationale vrouwendag’ (8 March 2008) for deredactie.be. [<http://deredactie.be/cm/vrtnieuws/archief/de.redactie/buitenland/1.265660>]